

# VACUNAS

Vacúnese para mantenerse sano y fuerte

Las vacunas son inyecciones que le ayudan a no enfermarse

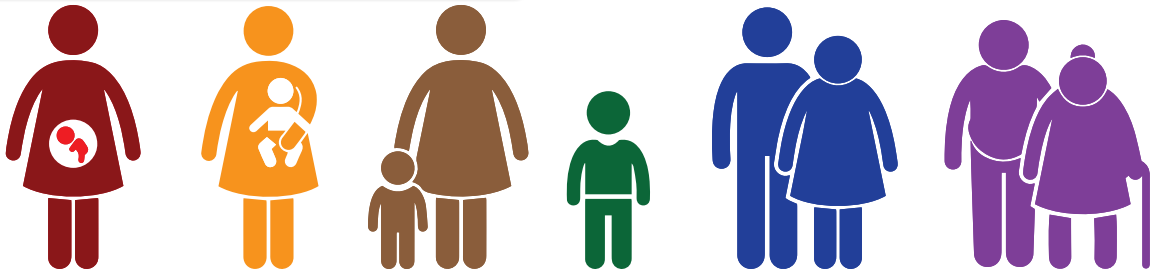
## ¿POR QUÉ NECESITO VACUNARME?

Muchas enfermedades que alguna vez afectaron gravemente a las personas están desapareciendo en los Estados Unidos. Una de las razones principales es el uso de vacunas. Las vacunas ayudan a prevenir enfermedades que se transmiten de una persona a otra. Al vacunarse, usted se protege a sí mismo y a sus seres queridos de contraer alguna enfermedad.

## ¿CÓMO FUNCIONAN LAS VACUNAS?

La vacuna está hecha con el mismo virus (también llamado germen) que causa la enfermedad. El germen que se usa para hacer la vacuna está "muerto" o debilitado. No lo va a enfermar. Por el contrario, ayudará a su cuerpo a combatir al germen y a la enfermedad que causa.

## ¿QUIÉNES NECESITAN VACUNARSE?

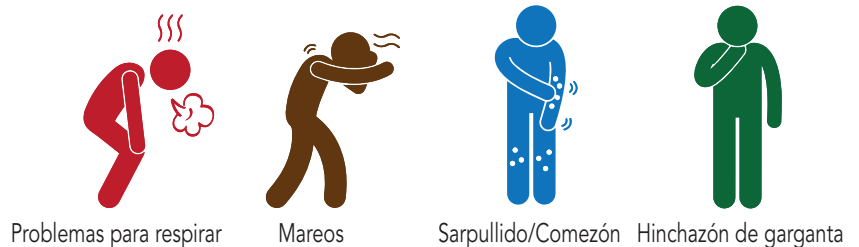


## ¿HAY EFECTOS SECUNDARIOS?

Algunas personas sufren de efectos secundarios menores luego de vacunarse. Y que desaparecerán en uno o dos días.



Otras personas pueden tener efectos secundarios negativos y poco conocidos luego de vacunarse. En la mayoría de casos, esos efectos aparecerán minutos después o luego de unas horas de haberse vacunado.



## ¿QUÉ VACUNAS NECESITO?

La tabla del reverso muestra las vacunas necesarias para adultos y niños. Es posible que los adultos que no recibieron todas las vacunas en la niñez necesiten más dosis. Hable con su médico para saber qué vacunas necesita.

Nombre de mi médico:

Número de teléfono de mi médico:

Para más información, visite: [www.vaccines.gov](http://www.vaccines.gov)

# Vacúnese para mantenerse sano y fuerte

Visite a su médico para hacerse chequeos médicos y ponerse las vacunas que necesita

Las siguientes vacunas son necesarias para: \_\_\_\_\_ (Nombre) \_\_\_\_\_ (Edad)

Su próxima cita es: \_\_\_\_\_ (Fecha) \_\_\_\_\_ (Hora) (a.m./p.m.) \_\_\_\_\_ (Fecha de nacimiento)

¿Cómo se llama la vacuna?	¿Quién la necesita?			¿Qué enfermedad ayuda a prevenir esta vacuna?	¿Qué causa esta enfermedad?
	Solo niños*	Niños y adultos	Solo adultos		
<input type="checkbox"/> DTPa o Td/Tdap		X		Difteria	Fiebre, dolor de garganta, sensación de debilidad; puede provocar daños en el corazón y los nervios
				Tétanos	Fiebre, tortícolis, dificultad para comer; puede provocar dificultad para respirar
				Tos ferina	Tos intensa, secreción nasal, pausa en la respiración del bebé; puede provocar una infección pulmonar
<input type="checkbox"/> Gripe		X		Gripe	Fiebre, dolor de garganta, tos, dolor muscular; puede provocar una infección pulmonar
<input type="checkbox"/> HepA		X		Hepatitis A	Sensación de cansancio, ojos y piel amarillentos; puede provocar enfermedades hepáticas, renales y sanguíneas
<input type="checkbox"/> HepB		X		Hepatitis B	Sensación de debilidad, ojos y piel amarillentos; puede provocar daño hepático
<input type="checkbox"/> Hib		X		Influenza tipo b	Puede provocar una infección de los pulmones y del revestimiento alrededor del cerebro y la médula espinal
<input type="checkbox"/> VPH		X		Virus del papiloma humano	Verrugas genitales; puede provocar diferentes tipos de cáncer
<input type="checkbox"/> IPV	X			Polio	Dolor de garganta, fiebre y dolor de cabeza; puede provocar que el cuerpo no pueda moverse
<input type="checkbox"/> MenACWY o MenB		X		Enfermedad meningocócica	Fiebre repentina y tortícolis; puede provocar una infección del revestimiento alrededor del cerebro y la médula espinal
<input type="checkbox"/> MMR		X		Sarampión	Fiebre, sarpullido, secreción nasal, tos y conjuntivitis; puede provocar una infección pulmonar
				Paperas	Fiebre, dolor de cabeza e inflamación de las glándulas salivales; puede provocar una infección del revestimiento alrededor del cerebro y la médula espinal
				Rubeóla	Fiebre, glándulas hinchadas, y sarpullido
<input type="checkbox"/> PCV13 o PPSV23		X		Enfermedad neumocócica	Infección pulmonar; puede provocar una infección sanguínea
<input type="checkbox"/> RV1 o RV5		X		Rotavirus	Fiebre, vómitos y diarrea
<input type="checkbox"/> Varicela	X			Varicela	Fiebre y erupciones con comezón
<input type="checkbox"/> Zóster			X	Herpes Zóster	Erupciones dolorosas y ampollas

\* Niños entre 0 y 18 años

**Cuíde su salud y la de sus seres queridos. Vacúnese.**